

西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (Cabramatta West Public School) Broad Street, Cabramatta West, 2166 Contact: 0413 649 076

年終才華秀

第二十九期

2012年11月10日



▲幼兒班的同學們在練習他們的年底歌唱表演

一年又快結束了，這意味著年終成果展也將要到來。每個班級都在積極的練習和準備，以炫耀自己的才華，以及他們今年的學習成就，屆時會有許多不同的演出。親愛的家長們，我們保證您的孩子一定會令您很驕傲的！

上週我們走訪了每班，問他們想表演些什麼，下面是訪談的結果。

幼兒園班想唱歌！家長們，您一定不想錯過這一個節目的！其實歌曲是學習語言過程中的一個重要的部分，並且可以給人們帶來歡樂。幼兒園班每年都會傳唱他們可愛的歌曲。

一年級將背誦詩歌。學習中華文化，詩歌是很重要的。詩歌包括了不同的含義和感覺。我們渴望知道，一年級將要背誦什麼詩歌…



年終才華秀



二年級想演出相聲數來寶！這聽起來很有意思！在華人的電視節目裡，總是有許多不同的相聲。二年級正在排練一個自己的相聲節目，我們迫不及待的想欣賞它。

三年級和五年級會聯合表演一首意義重大的歌叫做「朋友」。不但會有精彩的歌唱表演，還會有詩句朗誦。家長們，這兩班的詩句主題是「父母」。所以，您們絕對不能錯過！

四年級會有同學們上台朗讀故事。他們花了很多工夫修飾這個故事，讓它更完

美，保證是前所未聞未見的！

六年級和初中辦還沒決定想做什麼，但這兩班正在討論要不要合作演出。如果真的一起合作的話，一定會很有趣的！

當然，不是每個班都一定要演出。但有越多的表演越好，能給大家帶來更多的娛樂。我們期待屆時見到您！

—周淑賢、郭金梅

三年級和五年級一起準備他們的年底演出▶



中國傳統樂器『二胡』

中國傳統的弓弦樂器二胡有兩個琴軸，並且有一個小小的琴筒和長長的琴桿。它經常被用作獨奏或與管樂器合奏；在現代的流行樂曲中，爵士樂也有人用二胡來伴奏。

二胡源自古西域，傳入中國已超過一千年的歷史，並且成為中國音樂「八音」（金屬、石片、絲、竹、葫蘆、陶土、皮革和木材）中的一部分。中國傳統的二胡使用金屬弦比較多，而蒙古傳統的

二胡則用兩根絲弦連接底部的琴筒。這個諧振器是用各種各樣的木材製作，然後蒙上蟒蛇皮以產生共鳴。

二胡的聲音又醇厚又悅耳，而且可以配合許多樂器演奏。中國這種構造簡單的民間樂器，能奏出非常美麗動聽的聲音。呼籲世界各地的人們，雖然學習拉二胡是困難的，尤其是當你沒有一個老師指導你的時候。但是只要盡全力的去了解演奏二胡的技巧，你一定會很快成功的！

—陳佩環



小強的生日

四年級

梁樂天

今天雖然是星期日，小強很早就起床了。平常他都非要等到爸爸或媽媽叫他起床，總是不會自動起床的。小強為什麼會這樣早就自動起床呢？因為今天他的生日。他高興地再也睡不著，所以才這麼早就起床了。

起床梳洗刷牙換了衣服後，小強跑進客廳裡，看見一份很大的禮物是爸爸和媽媽送的。他好奇地馬上將它打開來看。發現送給他的是一個新籃球和一對新球鞋。他高興的穿上新的球鞋就和家人一起去飲早茶了。飲過早茶後，爸爸還開車帶大家—媽媽、姊姊、弟弟和小強—去動物園玩。他們除了看到各式各樣的動物以外，還有看到精彩的動物表演。

他們玩到下午才離開動物園開車回家。在途中，小強的爸爸帶他們到一家餐館吃晚飯。原來爸爸早已在這裡訂了位。在這裡大家吃了一頓豐富的晚餐後，餐館還送上一個大生日蛋糕給他們。這當然也是他爸一早為他準備的。大家就一起唱生日歌，祝小強生日快樂。小強吹熄蠟燭及許過生日願望，就由他切蛋糕分給大家吃。

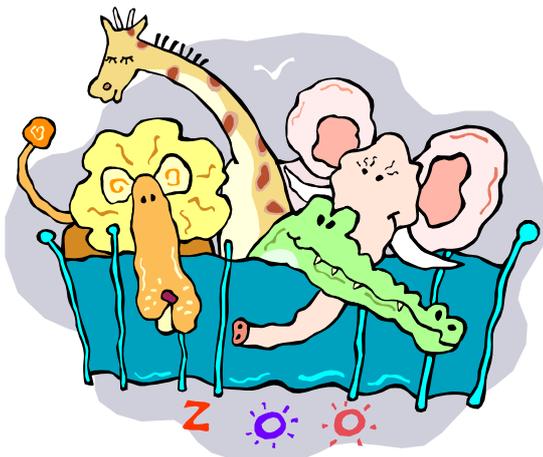


他們一家人都玩得很高興。因為玩了一整天大家回到家後感到非常累，很快就各自上床睡覺了。小強覺得他的生日過得真好玩。

呂美珍

今天雖然是星期日，小強很早就起床了。小強會這麼早就起床，是因為今天他的生日。

起床換了衣服後，小強很快跑進客廳裡，看見一份很大的禮物，是爸爸媽媽送的。他好奇的馬上打開來看一看是什麼。打開後小強發現，爸爸媽媽送給他一個新籃球和一雙新球鞋。吃早餐時媽媽拿出一個大生日蛋糕，大家就一起唱「生日快樂」。吃完早餐，爸爸開車帶大家—媽媽、姊姊、弟弟和小強—去動物園玩。到了動物園他們有一個導遊帶他們。導遊的名字叫什麼花，他很聰明，知道很多關於動物的東西。遊動物園時，小強還能摸摸動物。他摸到了一隻兔子、大象、長頸鹿，還有牛。突然，小強發現一道泥巴腳印。小強決定跟著些腳印走，於是他悄悄的走開，沒有讓他的父母知道。小強跟著腳印走，他意識到有更多的腳印後，他馬上抬起頭來，看一看是什麼動物。他看到有河馬在游泳和吃東西，企鵝在捕魚，獅子在說話和吃飯。也有其他動物在游泳和散步。小強覺得這很好玩又很有趣，但他仍然有一點害怕。帶著一頂小方帽的斑馬跑了過來，向小強說：「你好！你怎麼樣？」



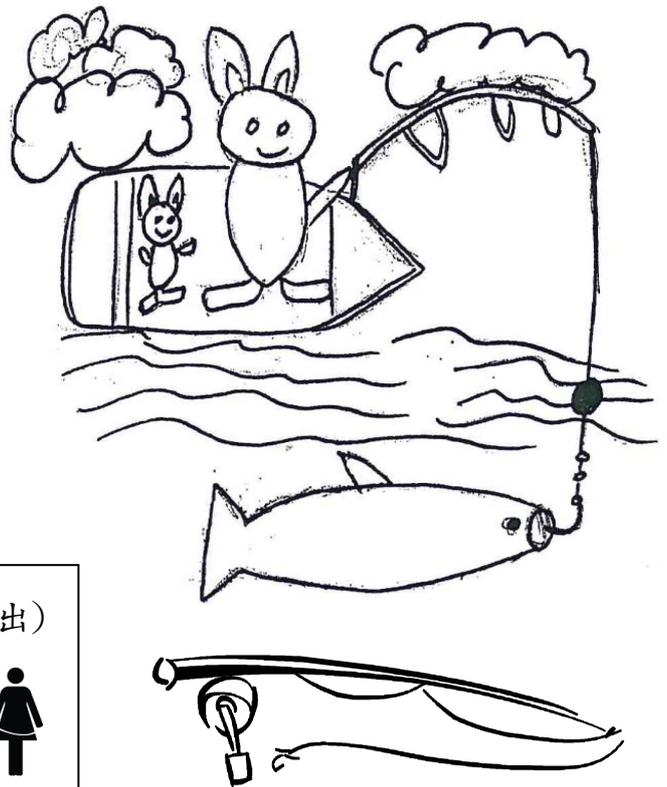
因為他從來不知道動物能說話，他感到非常驚訝。他回答說：「我是小強，今天是我的生日。你的舞蹈，我看了真得很激動。」斑馬說：「今天是你的生日，來加入我們的遊戲。有這麼多的樂趣，請參加我們的演奏，跳舞和野餐。」小強很想去，但是他說：「很感謝你們的熱心，但我應該回家了，我的父母真的會很擔心。」動物們就說：「保持我們的這個秘密。」小強說好。

當小強一家人在回家的路上時，父母問他去了哪裡。他告訴他們，他去了廁所又買了一些吃的東西。他記得不能讓大家知道動物們的大秘密。

小安的故事

郭劭威

有一天，小安和家人以及朋友坐船去湖邊釣魚。小安將魚鉤拋進湖中，等了許久，魚終於上鉤了。小安的家人和朋友很高興，很希望釣到魚。可是小安發現釣魚線快沒了，他知道這是條大魚，因為魚將魚線拉得又快又遠。他試圖與這條魚搏鬥，不幸的是這條魚終於贏得了這場搏鬥，從魚線中掙脫了。小安很傷心。



字謎——猜猜看是什麼字(答案下一期刊出)

- | | |
|--|--|
| 1.  + 夬 | 4.  + 皮 +  |
| 2.    | 5.   |
| 3.  + 壬 | 6.  + 五  |

上一期的答案：
1忽、2物、3何、4呵、5被、6現

已經是最後一個學期了，2012年也很快就要結束了。每班都在忙著準備他們的年底表演，聽起來都很精采喔！這一期的校刊漫畫是五年級的郭劭威同學為我們寫的，請大家欣賞！

編輯小組：

初中班
周淑賢
郭金梅
陳佩瑩
陳佩環
鍾真真

猜謎語

1. 小巧玲瓏掌中輕，天南地北隨身行，人間萬象收眼底，剎那光影成永恆。〔光學用品〕
2. 日夜陰晴逐高低，無關情緒為時移，寒來暑往多變化，世間冷暖我先知。〔儀器〕
3. 環肥燕瘦兼短長，細白肌膚單新裝，靈巧機關旋就亮，黑夜暗室放光芒。〔家電用品〕
4. 身著黑白燕尾裝，搖搖擺擺憨模樣，水中來去真自在，冰天雪地作家鄉。〔動物〕

上期答案：1洗衣機、2白兔、3烏鴉、4天竺鼠